

# Nationaler Adoptionsrat (Consejo Nacional de Adopciones)

## Antrag auf Herkunftsermittlung

(Consejo Nacional de Adopciones  
Antrag auf Herkunftsermittlung)

\_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_.

(Lugar y Fecha) (Ort, Datum)

Señor Director  
Consejo Nacional de Adopciones,

Yo \_\_\_\_\_,  
( **Nombre del solicitante**) (Antragstellende Person)

Me identifico con el documento No. \_\_\_\_\_,  
(identifizierte mich mit der Ausweis-Nr)

de \_\_\_\_\_ años, \_\_\_\_\_, con dirección de residencia en \_\_\_\_\_  
( **edad**) (Alter)      ( **Nacionalidad**) (Staatsangehörigkeit)      Wohnadresse

\_\_\_\_\_ ,  
correo electrónico \_\_\_\_\_, número de teléfono \_\_\_\_\_,  
(E-Mail)      (Telefon)

solicito la búsqueda de mis orígenes conforme a la siguiente información:

(beantrage die Herkunftssuche gemäß den folgenden Angaben)

**Nombre de origen:** \_\_\_\_\_  
(Geburtsnamen)

**Fecha y Lugar de Nacimiento:** \_\_\_\_\_  
Geburtsort/-datum

**Nombre de mi madre biológica: (o de ambos padres)**  
Name meiner leiblichen Mutter: (oder beider Eltern)

**Fecha de la adopción:**  
(Adoptionsdatum:)

**Datos de la Escritura Pública de Adopción: (o documentos relacionados con la adopción)**

Angaben zur öffentlichen Urkunde der Adoption: (oder Dokumente im Zusammenhang mit der Adoption)

---

---

**Motivación de la búsqueda de mis orígenes:**

(Motivation für die Suche nach meiner Herkunft:)

---

---

**Que espera del proceso de búsqueda de orígenes:**

(Was erwarten Sie von der Herkunftssuche:)

---

---

**Información del apoyo psicológico o terapéutico que recibe:**

(Informationen über die psychologische oder therapeutische Unterstützung, die Sie erhalten:)

---

---

**Es la primera vez que inicia un proceso de búsqueda de sus orígenes:**

(Ist es das erste Mal, dass Sie auf die Suche nach Ihrer Herkunft sind?)

---

---

**Otros datos que considere importantes: (estado salud, conformación familiar, etc)**

(Andere Informationen, die Sie für wichtig halten: (Gesundheitszustand, Familienstand, etc.))

---

---

Si el solicitante es adolescente, además de cumplir con los requisitos anteriores deberá contar con la autorización por escrito de los padres adoptivos, adjuntando la copia de los documentos de identificación de quien autoriza.

(Handelt es sich bei dem Antragsteller um einen Jugendlichen, muss er zusätzlich zur Erfüllung der oben genannten Voraussetzungen über eine schriftliche Genehmigung der Adoptiveltern verfügen, wobei eine Kopie der Ausweisdokumente der Person, die die Genehmigung erteilt, beizufügen ist.)

**Nombre de los padres adoptivos:**

(Name der Adoptiveltern:)

---

---

---

**FIRMA DEL SOLICITANTE  
O DE QUIEN AUTORIZA**

(UNTERSCHRIFT DES ANTRAGSTELLERS  
ODER DES BEVOLLMÄCHTIGTEN)

**Observaciones:**

**Adjuntar copia o fotografías de los documentos de identidad y de los documentos relacionados con la adopción (si cuenta con ellos).**

**Bemerkung:**

Fügen Sie Kopien oder Fotos von Ausweispapieren und Adoptionsdokumenten bei (falls vorhanden)